

Опис вибіркової навчальної дисципліни

Код і назва дисципліни	1-035-8-8- _Переклад науково-технічної інформації (японська)
Рекомендується для галузі знань (спеціальності, освітньої програми)	035 Філологія. ОП «Японська та англійська мови і літератури»
Кафедра	Порівняльної філології східних та англослов'янських країн
П.І.П. НПП (за можливості)	Ст.викл. Аулова М.В., викл. Толстокорова Г.В.
Рівень ВО	Перший (бакалаврський)
Курс (на якому буде викладатись)	Курс: 4 Семестр: непарний
Мова викладання	японська, українська
Пререквізити (передумови) вивчення дисципліни	Володіння японською мовою на рівні B2
Що буде вивчатися	Особливості усного та письмового перекладу японських текстів науково-технічного стилю різноманітної тематики.
Чому це цікаво/треба вивчати	Переклад текстів науково-технічного стилю набуває все більшої актуальності як складова роботи перекладача.
Чого можна навчитися (результати навчання)	Поглибити знання щодо лексико-граматичних особливостей науково-технічного стилю японської мови; сформувати необхідні навички письмового та усного перекладу науково-технічних текстів з/на японську.
Як можна користуватися набутими знаннями і вміннями (компетентності)	Набуті знання і вміння безпосередньо використовуватимуться в роботі перекладача.
Інформаційне забезпечення	Методичний посібник, електронні посібники, інтернет-ресурси, аудіо- та відеоматеріали.
Види навчальних занять (лекції, практичні, семінарські, лабораторні заняття тощо)	Практичні заняття
Вид семестрового контролю	Диференційований залік
Максимальна кількість здобувачів	15
Мінімальна кількість здобувачів (для мовних та творчих дисциплін)	10